Spring 1995

Cuando era muchacha...(When I was a girl...)

Jennifer Goodheart
University of Massachusetts Amherst

Follow this and additional works at: https://scholarworks.umass.edu/mot

Part of the Fiction Commons, Illustration Commons, Photography Commons, and the Poetry Commons

Recommended Citation
Goodheart, Jennifer (1995) "Cuando era muchacha...(When I was a girl...)," mOthertongue: Vol. 2 , Article 9.
Available at: https://scholarworks.umass.edu/mot/vol2/iss1/9

This Multilingual Poetry is brought to you for free and open access by ScholarWorks@UMass Amherst. It has been accepted for inclusion in mOthertongue by an authorized editor of ScholarWorks@UMass Amherst. For more information, please contact scholarworks@library.umass.edu.
When I was a girl...

When I was a young girl I believed everyone knew more than me but now I know they know nothing.

In all their eyes I see that the words they speak are lies and all their backs are tired because at night they are not sleeping, and during the day they carry the truth like a heavy weight.

They have had hearts full to overflowing forever because nobody wanted to listen.

Jennifer Goodheart
Cuando era muchacha...

Cuando era muchacha
creí que todo el mundo
sabía más que yo pero
ahora yo sé
que nadie sabe nada.

En todas sus ojos yo veo
que las palabras que ellos habían
son mentiras
y todos sus espaldas tienen sueño porque
por las noches no están durmiendo
y durante los días ellos llevan
la verdad como carga pesada.

Han tenido corazones
llenos a rebosar
siempre
porque nadie
quiso escuchar.

Jennifer Goodheart